

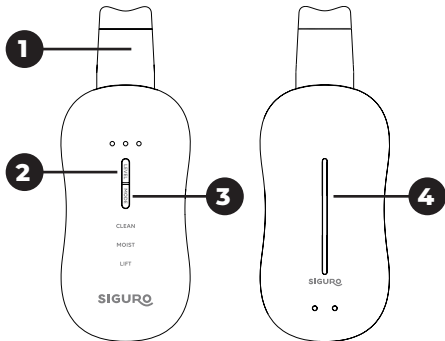
SIGURO

**Ultrasonic
skin scrubber**



SGR-SK-U560W

ENGLISH	5
DEUTSCH	10
ČESKY	16
SLOVENSKY	21
MAGYAR	26



SAFETY INFORMATION

1. This device must not be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, even if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and understand the possible dangers. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
2. Never immerse the device in water!
3. The device is intended for household and similar use only. It is not intended for use in a beauty salon or other commercial use. Use of this device is not intended as a substitute for medical care.
4. Do not use the device if you have hypersensitive, damaged or skin with eczema (e.g. fresh scars, various wounds, burns, redness, swollen cheeks or skin diseases). To prevent the spread of micro-inflammation, do not use it even if you have acne on your skin.
5. If you feel pain or discomfort during cleaning, or if you experience any other health problems, switch off the device immediately and consult your doctor or dermatologist about its further use.
6. Do not use the device on children, legally incompetent persons or people who are unable to express their feelings.
7. Do not use the device with exfoliating or otherwise aggressive gels (e.g. with alcohol)!
8. Do not use the device close to sensitive body parts, not intended for this device.
9. Do not use the device in one time longer than specified in the operating instructions! Prolonged use may cause skin injuries.
10. Only use the supplied charging cable. If it is damaged, it must be replaced with the same type by the manufacturer or its authorized service.

- 1 Ultrasonic skin spatula
- 2 Intensity setting button
- 3 Power and mode switch
- 4 Sensor ring



Package parts not shown: charging cable, cleaning cloth and cosmetic bag.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Dimensions (H x W x D)	158 x 58 x 28 mm
Weight	116 g
Power	5 V/1.0 A
Power input	2.4 W
Battery	Rechargeable 3.7 V, 500 mAh

USE

Charging

- You can charge the device using the included charging cable.
- Fully charge the device before using it for the first time, which takes about 2 hours. When fully charged, the battery lasts approximately 35 minutes of continuous operation.

- The charge status will be indicated by the intensity indicators above the **2** button. When charging is complete, all 3 indicators will be lit continuously.

Method of use

The device is used to treat the face using ultrasonic waves. Always remove all make-up and moisten your face with water or tone your skin before using the device.

You can use the ultrasonic skin spatula several times a week. However, the recommended maximum time of use is 5 minutes.

The device offers 3 modes of operation:

- **CLEAN** (cleaning mode): serves for deep pore cleansing and cell regeneration. We recommend using this mode 1 to 2 times a week. Use the mode selection button – **3** to select the **CLEAN** mode. Use the **LEVEL** button to set the desired intensity level. Apply the ultrasonic spatula to the face at an angle of approx. 30 ° and move it slowly along the contours of the face.
- **MOIST** (moistening mode): improves the absorption of facial cosmetics. We recommend using this mode 3 to 5 times a week. Apply facial cosmetics to the skin and gently spread over the face with your fingers. Use the mode selection button – **3** to select the **MOIST** mode. Use the **LEVEL** button to set the desired intensity level. Apply the ultrasonic spatula to the face at an angle of approx. 30 ° and move it slowly along the contours of the face.
- **LIFT** (firming and lifting mode): firms the skin and smoothes wrinkles. We recommend using this mode 3 to 5 times a week after completing the moisturising mode. Use the mode selection button – **3** to select

the **LIFT** mode. Use the **LEVEL** button to set the desired intensity level. Apply the ultrasonic spatula to the face at an angle of approx. 30 ° and move it slowly along the contours of the face.

Recommendation:

- If you are using the ultrasonic skin spatula for the first time, we recommend setting the lowest intensity level and then adjusting as necessary.

Caution:

Stop using the ultrasonic skin spatula if you are uncomfortable using it, feel uncomfortable, have sudden redness on your skin, feel a pinching or uncomfortable pain during use, etc.

Controls

- Turn on the device by pressing the **3** button. The default mode is **CLEAN**.
- Press briefly the **3** button and you can switch between the individual modes. The active mode will be shown by the indicator.
- Use the **2** button to set the required intensity. The set intensity will be shown by indicators.
- You can turn off the device by pressing and holding the **3** button. It switches off automatically after 5 minutes of use and after a short press of button 3 at the end of the mode switching cycle (that is after the **LIFT** mode).

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always make sure that the device is switched off before cleaning or storing it.
- You can wash the ultrasonic skin spatula under a weak stream of warm water with the device pointing downwards. Otherwise, water could leak in and cause irreversible damage. Wipe the ultrasonic skin spatula with a dry cloth.
- Wipe the outer body with a dry cloth.
- Do not immerse the device in water or any other liquid. Do not use any cleaning agents, lubricants or polishes.
- Do not dry the device in direct sunlight.

Storage

Store the device in the cosmetic bag provided. Store the device in a dry, well ventilated place. Even if you do not use the device for a long time, charge it regularly.

DISPOSAL OF THE BUILT-IN BATTERY

This symbol indicates that used batteries must not be disposed of in general waste. The product is equipped with a built-in battery. Remove the battery before environmentally friendly disposal of the product or its delivery to an electronics disposal point. The battery must only be removed by a qualified person at an authorised workshop. The battery contains environmentally harmful substances. Take the battery to an appropriate collection point for environmentally friendly disposal.



SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät kann nicht von Personen mit verminderten physischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen verwendet werden, auch wenn sie beaufsichtigt sind oder über die sichere Anwendung des Geräts belehrt wurden und mögliche Gefahren verstehen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
2. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser!
3. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke vorgesehen. Es ist nicht für die Verwendung in einem Schönheitssalon oder für andere kommerzielle Zwecke vorgesehen. Dieses Gerät sollte nicht als Ersatz für die medizinische Versorgung angesehen werden.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie überempfindliche, beschädigte oder entzündete Haut haben (z.B. frische Narben, verschiedene Wunden, Verbrennungen, Rötungen, geschwollene Wangen oder Hautkrankheiten). Um die Ausbreitung einer Mikroentzündungen zu verhindern, verwenden Sie es nicht, auch wenn Sie Akne haben.
5. Wenn Sie während der Reinigung Schmerzen oder Unwohlsein verspüren oder andere gesundheitliche Probleme auftreten, schalten Sie das Gerät sofort aus und konsultieren Sie Ihren Arzt oder Dermatologen bezüglich der weiteren Verwendung.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht bei Kindern, nicht rechtsfähigen Personen oder Personen, die ihre Gefühle nicht ausdrücken können.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht mit peelenden oder sonstigen aggressiven Gelen (z.B. mit Alkohol)!
8. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von empfindlichen

- Körperpartien, für die das Gerät nicht vorgesehen ist.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht länger als die in der Bedienungsanleitung angegebene Zeit! Längerer Gebrauch kann zu Hautverletzungen führen.

10. Verwenden Sie zum Aufladen nur das mitgelieferte Ladekabel. Wenn er beschädigt ist, muss er vom Hersteller oder seinem autorisierten Kundendienst durch den gleichen Typ ersetzt werden.

- 1 **Ultraschallspatel**
- 2 **Taste zum Einstellen der Intensität**
- 3 **Schalter / Taste für Moduseinstellung**
- 4 **Sensorstreifen**



Nicht abgebildeter Inhalt der Packung: Ladekabel, Reinigungstuch und Kosmetiketu.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Abmaße (H × B × T)	158 × 58 × 28 mm
Gewicht	116 g
Stromversorgung	5 V / 1,0 A
Stromverbrauch	2,4 W
Akku	Wiederaufladbarer Li-Pol 3,7 V, 500 mAh

VERWENDUNG

Laden

- Sie können das Gerät mit dem mitgelieferten Ladekabel aufladen.
- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, laden Sie es vollständig auf. Dies dauert etwa 2 Stunden. Nach einer vollen Ladung hält der Akku etwa 35 Minuten im Dauerbetrieb.
- Der Ladestatus wird durch die Intensitätsanzeigen oberhalb der Taste **2** angezeigt. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchten alle 3 Anzeigen kontinuierlich.

Verwendung

Das Gerät wird zur Behandlung des Gesichts mit Ultraschallwellen eingesetzt. Entfernen Sie sämtliches Make-up und befeuchten Sie Ihr Gesicht mit Wasser oder tonisieren Sie Ihre Haut, bevor Sie das Gerät verwenden.

Sie können den Ultraschallspatel mehrmals pro Woche verwenden. Die empfohlene Höchstdauer pro Anwendung beträgt jedoch 5 Minuten. Das Gerät verfügt über 3 Betriebsmodi:

- **CLEAN** (Reinigungsmodus): zur porentiefen Reinigung und Zellerneuerung. Wir empfehlen, diesen Modus 1 bis 2 Mal pro Woche anzuwenden. Verwenden Sie die Moduswahltaste **3**, um den Modus **CLEAN** auszuwählen. Verwenden Sie die Taste **LEVEL**, um die gewünschte Intensitätsstufe einzustellen. Legen Sie den Ultraschallspatel in einem Winkel von etwa 30° auf das Gesicht an und bewegen Sie ihn langsam entlang der Gesichtskonturen.

- **MOIST** (Moisturizing-Modus): verbessert die Aufnahme von Hautpflegeprodukten. Wir empfehlen, diesen Modus 3 bis 5 Mal pro Woche anzuwenden. Tragen Sie die Hautpflegeprodukte auf und verteilen Sie sie sanft mit den Fingern auf dem Gesicht. Verwenden Sie die Moduswahltaste **3**, um den Modus **MOIST** auszuwählen. Verwenden Sie die Taste **LEVEL**, um die gewünschte Intensitätsstufe einzustellen. Legen Sie den Ultraschallspatel in einem Winkel von etwa 30° auf das Gesicht an und bewegen Sie ihn langsam entlang der Gesichtskonturen.
- **LIFT** (Straffungs- und Lifting-Modus): strafft die Haut und glättet Falten. Wir empfehlen, diesen Modus 3 bis 5 Mal pro Woche anzuwenden, nachdem Sie den Moisturizing-Modus abgeschlossen haben. Verwenden Sie die Moduswahltaste **3**, um den Modus **LIFT** auszuwählen. Verwenden Sie die Taste **LEVEL**, um die gewünschte Intensitätsstufe einzustellen. Legen Sie den Ultraschallspatel in einem Winkel von etwa 30° auf das Gesicht an und bewegen Sie ihn langsam entlang der Gesichtskonturen.

Empfehlung:

- Wenn Sie den Ultraschallspatel zum ersten Mal verwenden, empfehlen wir, die niedrigste Intensitätsstufe einzustellen und dann nach Bedarf anzupassen.

Hinweis:

Stellen Sie die Verwendung des Ultraschallspatels ein, wenn Sie sich unwohl fühlen, eine plötzliche Rötung auf der Haut feststellen, ein Zwicken oder unangenehme Schmerzen während der Verwendung verspüren, usw.

Bedienung

- Schalten Sie das Gerät durch Drücken und Halten der Taste **3** ein. Der Standardmodus ist **CLEAN**.
- Sie können zwischen den Modi wechseln, indem Sie kurz die Taste **3** drücken. Der aktive Modus wird durch einen Indikator angezeigt.
- Stellen Sie mit der Taste **2** die gewünschte Intensität ein. Die eingestellte Intensität wird durch die Anzeigen angezeigt.
- Sie können das Gerät ausschalten, indem Sie die Taste **3** gedrückt halten. Die Abschaltung erfolgt automatisch nach 5 Minuten Benutzung und nach kurzem Drücken der Taste **3** am Ende des Moduswechselzyklus (d.h. nach dem Modus **LIFT**).

REINIGUNG UND WARTUNG

- Achten Sie immer darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es reinigen oder ablegen.
- Sie können den Ultraschallspatel unter einem schwachen Warmwasserstrahl abwaschen, vorausgesetzt, das Gerät ist nach unten gerichtet. Andernfalls könnte Wasser eindringen und irreversible Schäden verursachen. Wischen Sie den Ultraschallspatel mit einem trockenen Tuch ab.
- Wischen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem trockenen Tuch ab.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie keine Reinigungs-, Schmier- oder Poliermittel.
- Trocknen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht.

Lagerung

Bewahren Sie das Gerät im mitgelieferten Kosmetiketui auf. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und gut belüfteten Ort. Auch wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie es regelmäßig aufladen.

ENTSORGUNG DES EINGEBAUTEN AKKUS

Das Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt ist mit einem eingebauten Akku ausgestattet. Dieser muss entfernt werden, bevor das Produkt auf umweltfreundliche Weise entsorgt oder an einer Sammelstelle abgeben. Der Akku darf nur von einer qualifizierten Person in einer autorisierten Kundendienststelle ausgebaut werden. Der Akku enthält umweltschädliche Stoffe. Geben Sie den Akku zur umweltgerechten Entsorgung an einer geeigneten Sammelstelle ab.



BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

1. Tento spotřebič nesmějí používat děti ani osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, a to i když jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Na děti by se mělo dohlížet, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.
2. Spotřebič nikdy neponořujte do vody!
3. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnostech a podobné účely. Není určen pro použití v kosmetickém salónu nebo jiné komerční použití. Používání tohoto přístroje nelze chápat jako náhradu lékařské péče.
4. Spotřebič nepoužívejte, pokud máte precitlivělou, poškozenou nebo eksematickou pleť (např. čerstvé jizvy, různé ranky, popáleniny, zarudnutí, oteklé tváře nebo kožní choroby). Abyste zabránili rozšíření mikrozánětů, nepoužívejte jej ani pokud máte na pleti akné.
5. Pokud během čištění pociťujete bolest či nepříjemné pocity, nebo se objeví jakékoliv jiné zdravotní problémy, ihned spotřebič vypněte a jeho další použití konzultujte se svým ošetřujícím lékařem, případně dermatologem.
6. Nepoužívejte přístroj na dětech, nesvéprávných osobách či osobách, které nedokážou vyjádřit své pocity.
7. Nepoužívejte spotřebič s exfoliačními nebo jinak agresivními gely (např. s alkoholem)!
8. Nepoužívejte spotřebič v těsné blízkosti citlivých částí těla, pro které spotřebič není určen.
9. Na jedno použití spotřebič nepoužívejte déle, než je uvedeno v návodu k obsluze! Dlouhotrvající použití může způsobit poranění pokožky.
10. K nabíjení používejte pouze dodávaný nabíjecí kabel. Pokud je poškozený, musí být vyměněn za stejný typ výrobcem nebo jeho autorizovaným servisem.

- 1 Ultrazvuková špachtle
- 2 Tlačítko pro nastavení intenzity
- 3 Vypínač / tlačítko pro nastavení režimu
- 4 Senzorový proužek



Součásti balení bez vyobrazení: nabíjecí kabel, čisticí hadřík a kosmetická taštička.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Rozměry (V × Š × H)	158 × 58 × 28 mm
Hmotnost	116 g
Napájení	5 V / 1,0 A
Příkon	2,4 W
Baterie	Dobíjecí Li-pol 3,7 V, 500 mAh

POUŽITÍ

Nabíjení

- Zařízení můžete nabíjet pomocí dodávaného nabíjecího kabelu.
- Před prvním použitím zařízení plně nabijte, což trvá přibližně 2 hodiny. Po úplném nabití vydrží baterie cca 35 minut nepřetržitého provozu.

- Stav nabíjení bude znázorněn pomocí indikátorů intenzity nad tlačítkem **2**. Po dokončení nabíjení budou všechny 3 indikátory nepřetržitě svítit.

Způsob použití

Zařízení slouží k ošetření obličeje pomocí ultrazvukových vln. Před použitím zařízení vždy odstraňte veškerý make-up a navlhčete obličej vodou nebo pleť tonizujte.

Ultrazvukovou špachtli můžete používat několikrát týdně. Doporučená maximální doba použití je však 5 minut.

Zařízení nabízí 3 režimy provozu:

- **CLEAN** (režim čištění): slouží pro hluboké čištění pórů a obnovu buněk. Doporučujeme používat tento režim 1 až 2krát týdně. Tlačítkem pro volbu režimu **3** zvolte režim **CLEAN**. Tlačítkem **LEVEL** nastavte požadovanou úroveň intenzity. Ultrazvukovou špachtli přiložte k obličeji pod úhlem přibližně 30° a pohybujte jí pomalu podél kontur obličeje.
- **MOIST** (režim zvlhčení): zlepšuje vstřebávání obličejové kosmetiky. Doporučujeme používat tento režim 3 až 5krát týdně. Aplikujte obličejovou kosmetiku na pleť a mírně prsty rozetřete po obličeji. Tlačítkem pro volbu režimu **3** zvolte režim **MOIST**. Tlačítkem **LEVEL** nastavte požadovanou úroveň intenzity. Ultrazvukovou špachtli přiložte k obličeji pod úhlem přibližně 30° a pohybujte jí pomalu podél kontur obličeje.
- **LIFT** (režim zpevnění a vytažení): zpevňuje pokožku a vyhlazuje vrásky. Doporučujeme používat tento režim 3 až 5krát týdně po dokončení režimu zvlhčení. Tlačítkem pro volbu režimu **3** zvolte režim **LIFT**. Tlačítkem **LEVEL** nastavte požadovanou úroveň intenzity. Ultrazvukovou špachtli přiložte k obličeji pod úhlem přibližně 30° a pohybujte jí pomalu podél kontur obličeje.

Doporučení:

- Pokud používáte ultrazvukovou špachtli poprvé, doporučujeme nastavit nejnižší úroveň intenzity, a poté podle potřeby upravit.

Upozornění:

Přestaňte ultrazvukovou špachtli používat, pokud je vám její použití nepříjemné, necítíte se dobře, na vaší pleti se objevilo náhlé zarudnutí, během použití cítíte štiplavou nebo nepříjemnou bolest apod.

Ovládání

- Zapněte zařízení stisknutím a podržením tlačítka **3**. Výchozí režim je **CLEAN**.
- Krátkým stisknutím tlačítka **3** můžete přepínat mezi jednotlivými režimy. Aktivní režim bude znázorněn indikátorem.
- Tlačítkem **2** nastavte požadovanou intenzitu. Nastavená intenzita bude znázorněna indikátory.
- Zařízení můžete vypnout stisknutím a podržením tlačítka **3**. K vypnutí dojde automaticky po 5 minutách používání a po krátkém stisknutí tlačítka **3** na konci cyklu přepínání režimů (tj. po režimu **LIFT**).

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním nebo skladováním se vždy ujistěte, že je přístroj vypnutý.
- Ultrasonickou špachtli můžete omýt pod slabým proudem teplé vody za předpokladu, že bude přístroj směřovat dolů. Jinak by dovnitř

mohla natéct voda a způsobit jeho nevratné poškození. Otřete ultrazukovou špachtli suchou utěrkou.

- Vnější povrch přístroje otřete suchou utěrkou.
- Neponořujte přístroj do vody ani jiné kapaliny. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky, maziva nebo leštidla.
- Nesušte přístroj na přímém slunci.

Uložení

Přístroj uložte do dodávané kosmetické taštičky. Uložte přístroj na suché a dobře větrané místo. I když přístroj nepoužíváte dlouhodobě, pravidelně jej nabíjejte.

LIKVIDACE VESTAVĚNÉHO AKUMULÁTORU

Tento symbol označuje, že se výrobek nesmí vyhazovat do běžného komunálního odpadu. Výrobek je opatřen vestavěným akumulátorem. Tento je třeba vyjmout před ekologickou likvidací výrobku nebo jeho odevzdáním na sběrném místě.

Vyjmutí akumulátoru smí provádět pouze kvalifikovaná osoba v autorizovaném servisu. Akumulátor obsahuje škodlivé látky pro životní prostředí. Předejte akumulátor k ekologické likvidaci na příslušné sběrné místo.



BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

1. Tento spotrebič nesmú používať deti ani osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, a to aj keď sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Na deti by sa malo dozerať, aby sa zaistilo, že sa nebudú so spotrebičom hrať.
2. Spotrebič nikdy neponárajte do vody!
3. Spotrebič je určený iba na použitie v domácnostiach a podobné účely. Nie je určený na použitie v kozmetickom salóne alebo iné komerčné použitie. Používanie tohto prístroja nie je možné chápať ako náhradu lekárskej starostlivosti.
4. Spotrebič nepoužívajte, ak máte precitlivenú, poškodenú alebo ekzematickú pleť (napr. čerstvé jazvy, rôzne ranky, popáleniny, začervenanie, opuchnutá tvár alebo kožné choroby). Aby ste zabránili rozšíreniu mikrozápalo, nepoužívajte ho ani vtedy, ak máte na pleť akné.
5. Ak počas čistenia pociťujete bolesť či neprijemné pocity, alebo sa objavia akékoľvek iné zdravotné problémy, ihneď spotrebič vypnite a jeho ďalšie použitie konzultujte so svojim ošetrovateľom, prípadne dermatológom.
6. Nepoužívajte prístroj na deťoch, nesvojprávnych osobách či osobách, ktoré nedokážu vyjadriť svoje pocity.
7. Nepoužívajte spotrebič s exfoliačnými alebo inak agresívnymi gélmami (napr. s alkoholom)!
8. Nepoužívajte spotrebič v tesnej blízkosti citlivých častí tela, na ktoré spotrebič nie je určený.
9. Na jedno použitie spotrebič nepoužívajte dlhšie, než je uvedené v návode na obsluhu! Dlhotrvajúce použitie môže spôsobiť poranenie pokožky.
10. Na nabíjanie používajte iba dodávaný nabíjací kábel. Ak je poškodený, musí sa vymeniť za rovnaký typ výrobcom alebo jeho autorizovaným servisom.

- 1 Ultrazvuková špachtľa
- 2 Tlačidlo na nastavenie intenzity
- 3 Vypínač/tlačidlo na nastavenie režimu
- 4 Senzorový prúžok



Súčasti balenia bez vyobrazenia: nabíjací kábel, čistiaca handrička a kozmetická taštička.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Rozmery (V × Š × H)	158 × 58 × 28 mm
Hmotnosť	116 g
Napájanie	5 V/1,0 A
Príkon	2,4 W
Batéria	Dobíjacia Li-pol 3,7 V, 500 mAh

POUŽITIE

Nabíjanie

- Zariadenie môžete nabíjať pomocou dodávaného nabíjacieho kábla.
- Pred prvým použitím zariadenie plne nabite, čo trvá približne 2 hodiny. Po úplnom nabití vydrží batéria cca 35 minút nepretržitej prevádzky.

- Stav nabíjania bude znázornený pomocou indikátorov intenzity nad tlačidlom **2**. Po dokončení nabíjania budú všetky **3** indikátory nepretržite svietiť.

Spôsob použitia

Zariadenie slúži na ošetrovanie tváre pomocou ultrazvukových vln. Pred použitím zariadenia vždy odstráňte všetok make-up a navlhčite tvár vodou alebo pleť tonizujte.

Ultrazvukovú špachtľu môžete používať niekoľkokrát týždenne. Odporúčaný maximálny čas použitia je však 5 minút.

Zariadenie ponúka 3 režimy prevádzky:

- **CLEAN** (režim čistenia): slúži na hlboké čistenie pórov a obnovu buniek. Odporúčame používať tento režim 1- až 2-krát týždenne. Tlačidlom na voľbu režimu **3** zvolte režim **CLEAN**. Tlačidlom **LEVEL** nastavte požadovanú úroveň intenzity. Ultrazvukovú špachtľu priložte k tvári pod uhlom približne 30° a pohybujte ňou pomaly pozdĺž kontúr tváre.
- **MOIST** (režim zvlhčenia): zlepšuje vstrebávanie tvárovej kozmetiky. Odporúčame používať tento režim 3- až 5-krát týždenne. Aplikujte tvárovú kozmetiku na pleť a mierne prstami rozotrite po tvári. Tlačidlom na voľbu režimu **3** zvolte režim **MOIST**. Tlačidlom **LEVEL** nastavte požadovanú úroveň intenzity. Ultrazvukovú špachtľu priložte k tvári pod uhlom približne 30° a pohybujte ňou pomaly pozdĺž kontúr tváre.
- **LIFT** (režim spevnenia a vytiahnutia): spevňuje pokožku a vyhladzuje vrásky. Odporúčame používať tento režim 3- až 5-krát týždenne po dokončení režimu zvlhčenia. Tlačidlom na voľbu režimu **3** zvolte režim **LIFT**. Tlačidlom **LEVEL** nastavte požadovanú úroveň intenzity. Ultrazvukovú špachtľu priložte k tvári pod uhlom približne 30° a pohybujte ňou pomaly pozdĺž kontúr tváre.

Odporúčanie:

- Ak používate ultrazvukovú špachtľu prvýkrát, odporúčame nastaviť najnižšiu úroveň intenzity, a potom podľa potreby upraviť.

Upozornenie:

Prestaňte ultrazvukovú špachtľu používať, ak je vám jej použitie nepríjemné, necítite sa dobre, na vašej pleti sa objavilo náhle začervenanie, počas použitia cítite štiplavú alebo nepríjemnú bolesť a pod.

Ovládanie

- Zapnite zariadenie stlačením a podržaním tlačidla **3**. Východiskový režim je **CLEAN**.
- Krátkym stlačením tlačidla **3** môžete prepínať medzi jednotlivými režimami. Aktívny režim bude znázornený indikátorom.
- Tlačidlom **2** nastavte požadovanú intenzitu. Nastavená intenzita bude znázornená indikátormi.
- Zariadenie môžete vypnúť stlačením a podržaním tlačidla **3**. K vypnutiu dôjde automaticky po 5 minútach používania a po krátkom stlačení tlačidla **3** na konci cyklu prepínania režimov (t. j. po režime **LIFT**).

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením alebo skladovaním sa vždy uistite, že je prístroj vypnutý.
- Ultrasonickú špachtľu môžete umyť pod slabým prúdom teplej vody za predpokladu, že bude prístroj smerovať dole. Inak by dovnútra mohla natiecť voda a spôsobiť jeho nevratné poškodenie. Utrite ultrazvukovú špachtľu suchou utierkou.

- Vonkajší povrch prístroja utrite suchou utierkou.
- Neponárajte prístroj do vody ani inej kvapaliny. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, mazivá alebo leštidlá.
- Nesušte prístroj na priamom slnku.

Uloženie

Prístroj uložte do dodávanej kozmetickej taštičky. Uložte prístroj na suché a dobre vetrané miesto. Aj keď prístroj nepoužívate dlhodobo, pravidelne ho nabíjajte.

LIKVIDÁCIA VSTAVANÉHO AKUMULÁTORA

Tento symbol označuje, že sa výrobok nesmie vyhadzovať do bežného komunálneho odpadu. Výrobok je opatrený vstavaným akumulátorom. Je potrebné ho vybrať pred ekologickou likvidáciou výrobku alebo jeho odovzdaním na zbernom mieste. Vyberať akumulátor smie iba kvalifikovaná osoba v autorizovanom servise. Akumulátor obsahuje škodlivé látky pre životné prostredie. Odovzdajte akumulátor na ekologickú likvidáciu na príslušné zberné miesto.



BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

1. A készüléket gyerekek, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseknek a tapasztalataival nem rendelkező személyek még a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett sem használhatják. A készülék nem játék, ne engedje, hogy a gyerekek a készülékkel játszanak.
2. A készüléket vízbe meríteni tilos!
3. A készülék kizárólag csak otthoni és egyéni használatra készült. A készülék nem alkalmas kozmetikai szalonokban vagy más kereskedelmi egységekben való használatra. A készülékkel nem lehet orvosi kezeléseket helyettesíteni.
4. Ne használja a készüléket, ha a bőre túl érzékeny, sérült vagy gyulladt (pl. friss hegek, különböző sebek, égési sérülések, bőrpír, duzzadt arc vagy bőrbetegségek esetén). A pontszerű gyulladások terjedésének a megelőzése érdekében akkor se használja a készüléket, ha pattanásos a bőre.
5. Ha a tisztítás közben fájdalmat vagy kellemetlen érzést tapasztal, illetve bármilyen más egészségügyi probléma jelentkezik, akkor azonnal kapcsolja le a készüléket, és a további használattal kapcsolatban forduljon a kezelőorvosához vagy bőrgyógyászhoz.
6. Ne használja a készüléket gyermekeken, cselekvőképtelen személyeken vagy olyan személyeken, akik nem tudják kifejezni érzéseiket és fájdalmaikat.
7. Ne használja a készüléket hámlasztó vagy más módon agresszív (pl. alkoholt tartalmazó) gélekkel együtt!
8. Ne használja a készüléket olyan érzékeny testrészek közelében, amelyek kezelésére a jelen készülék nem alkalmas.
9. Ne használja a készüléket a használati útmutatóban megadott

időtartamnál hosszabb ideig!
A hosszantartó használat a bőr
sérülését okozhatja.

10. Az akkumulátor töltéséhez

csak a mellékelt töltőkábelt
használja. Ne használjon sérült
töltőkábelt, vásároljon új töltőkábelt
a márkaszervizben.

- 1 **Ultrahangos bőrradír**
- 2 **Intenzitás beállító gomb**
- 3 **Főkapcsoló / üzemmód kiválasztó gomb**
- 4 **Szenzor csík**



Tartozékok (ábrázolás nélkül): töltőkábel, tisztító ruha és kozmetikai táska.

MŰSZAKI ADATOK

Méretek (ma × sz × mé)	158 × 58 × 28 mm
Tömeg	116 g
Tápellátás	5 V / 1,0 A
Teljesítményfelvétel	2,4 W
Akkumulátor	Li-pol 3,7 V, 500 mAh

HASZNÁLAT

Az akkumulátor töltése

- A készülékbe épített akkumulátort a mellékelt töltőkábel segítségével lehet feltölteni.
- A készülék első használatba vétele előtt az akkumulátort teljesen tölts fel (a töltési idő körülbelül 2 óra). A teljes feltöltés után a készülék körülbelül 35 percig használható.
- A töltöttségi állapotot a gomb **(2)** felett található LED diódák jelzik ki. A töltés befejezése után mind a 3 LED világít.

Használat

A készülék által előállított ultrahangos rezgésekkel az arcbőr kezelhető. A készülék használata előtt az arcbőréről távolítsa el minden sminket, és vízzel nedvesítse be az arcát, vagy tonizálja a bőrét.

Az ultrahangos bőrradírt hetente többször is lehet használni. Egy-egy alkalommal azonban ne használja 5 percnél hosszabb ideig a készüléket.

A készüléken 3 üzemmód állítható be:

- **CLEAN** (tisztítás): mély pórustisztításra és sejtmegújításra használható. Ezt az üzemmódot hetente 1-2-szer lehet használni. Az üzemmód gomb **(3)** nyomogatásával válassz ki a **CLEAN** üzemmódot. A **LEVEL** gombbal állítsa be az intenzitás szintjét. Az ultrahangos bőrradírt körülbelül 30°-os szögben helyezze az arcbőrére és lassan mozgassa a bőrén.
- **MOIST** (hidratálás): elősegíti az arckozmetikumok felszívódását. Ezt az üzemmódot hetente 3-5 alkalommal lehet használni. A kozmetiku-

mot hordja fel az arcbőrére, majd az ujjával finoman kenje szét. Az üzemmód gomb **(3)** nyomogatásával válassz ki a **MOIST** üzemmódot. A **LEVEL** gombbal állítsa be az intenzitás szintjét. Az ultrahangos bőrradírt körülbelül 30°-os szögben helyezze az arcbőrére és lassan mozgassa a bőrén.

- **LIFT** (feszítés és simítás): az arcbőrt feszesebbé és simábbá varázsolja. Ezt az üzemmódot hetente 3-5 alkalommal lehet használni (a hidratálás befejezése után). Az üzemmód gomb **(3)** nyomogatásával válassz ki a **LIFT** üzemmódot. A **LEVEL** gombbal állítsa be az intenzitás szintjét. Az ultrahangos bőrradírt körülbelül 30°-os szögben helyezze az arcbőrére és lassan mozgassa a bőrén.

Ajánlás:

- Amennyiben először használja a készüléket, akkor javasoljuk, hogy a legalacsonyabb intenzitást állítsa be, majd fokozatosan növelje az intenzitást.

Figyelmeztetés!

Hagyja abba az ultrahangos bőrradírt használatát, ha a használat közben kellemetlen érzései támadnak, ha rosszul érzi magát, ha a bőrén hirtelen bőrpír jelentkezik, ha csípő vagy szúró fájdalmat érez stb.

Használat

- A készüléket a **(3)** gomb benyomva tartásával kapcsolja be. Az alapértelmezett üzemmód (**CLEAN**) kapcsol be.
- A **(3)** gomb nyomogatásával tudja kiválasztani a használni kívánt üzemmódot. Az aktív üzemmód felirata világít.

- A **(2)** gombbal állítsa be a kívánt intenzitást. A kijelzők mutatják a beállított intenzitást.
- A készülék lekapcsolásához a **(3)** gombot hosszan nyomja meg. A készülék 5 perc használat után automatikusan lekapcsol, illetve a **(3)** gomb rövid megnyomásával is lekapcsolható (a **LIFT** üzemmód kiválasztása után).

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A tisztítás és eltárolás előtt a készüléket mindig kapcsolja le.
- A lefelé tartott ultrahangos bőrradírt óvatosan, meleg folyóvíz alatt is el lehet mosni. Előzze meg a víz készülékbe jutását (a készülék meghibásodhat). Az ultrahangos bőrradírt száraz ruhával törölje meg.
- A készülék külső felületét tiszta és száraz ruhával törölje meg.
- A készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani tilos. A tisztításhoz ne használjon karcoló, kenő vagy fényesítő anyagokat.
- A készüléket ne szárítsa közvetlenül napsütötte helyen.

Tárolás

A készüléket a mellékelt kozmetikai táskában tárolja. A megtisztított készüléket száraz és jól szellőző helyen tárolja. Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, az akkumulátort akkor is fel kell tölteni.

A BEÉPÍTETT AKKUMULÁTOR MEGSEMMISÍTÉSE

A szimbólum azt jelzi, hogy a használt elemeket nem szabad az általános kommunális hulladékba dobni. A termékbe akkumulátor van beépítve. A termék hulladékgyűjtő helyre



előtt az akkumulátort a termékből ki kell szerelni és külön kell leadni. Az akkumulátort a márkaszervizben is kicseréltheti a ké-szülőből. Az akkumulátor a környezetre káros anyagokat tartalmaz. Az akkumulátort kijelölt gyűjtőhelyen adja le újrafeldolgozáshoz.

ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alzashop.com/doc. This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alzashop.com/DoC einsehbar. Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchod, kde jste produkt zakoupili. Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com/doc. Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili. Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alzashop.com/doc. Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta.

Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek.

Az EU megfelelési nyilatkozata a www.alzashop.com/DoC címen érhető el.

Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

CE



SIGURO

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic
© 2025 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.

www.siguro.net
www.alza.cz/contact